

Тридцать третий урок Lesson Thirty-three

Dialogues: We waited for you all morning

Chapter 3 Review (Lessons 23-32)
Vocabulary from Lessons 23-33

Диалог

Мы всё утро ждали тебя We waited for you all morning

Катя:	1 2 3	Где ты был в субботу? Мы всё утро ждали тебя. Всё было очень хорошо. Мы с Лёшей весь день играли в теннис, а Аня с Гришей гуляли в парке.	<i>Where were you on Saturday? We waited for you all morning. Everything was really good. Lyosha and I played tennis all day, and Anya and Grisha took a walk in the park.</i>
Валера:	5 6 7	Я потерял ключ, не мог открыть дверь. Я всю ночь спал в машине. Было очень холодно и неприятно.	<i>I lost (my) key. I couldn't open (my) door. I slept the whole night in (my) car. It was really cold and unpleasant.</i>
Катя:	8 9	Бедняга . А ты знаешь, я нашла ключ на столе в пятницу. Может быть, ты его там оставил .	<i>You poor thing. You know, I found a key on (my) table last Friday. Maybe you left it there.</i>
Валера:	10	Ты нашла ключ и ничего не сказала!	<i>You found a key and you didn't say anything!</i>
Катя:	11 12 13	Если бы я знала, что это твой ключ, конечно, я бы сказала. Ты думаешь, что я дура, что ли? Ну, хорошо, что ты хочешь делать сегодня?	<i>If I had known that it was your key, of course I would have said. Do you think I'm an idiot, or something? Anyway, what do you want to do today?</i>
Валера:	14	Я хочу спать, но мне некогда.	<i>I want to sleep, but I don't have the time.</i>

Словарь

2	жда ^х + + ACC	<i>wait for</i> (No preposition required in Russian.) This is a 1 st -conjugation verb with no mutation: жду, ждёшь, ждут. Past Tense: ждал, ждала, ждало, ждали)
5	потеряй+	<i>lose</i> (Another {A}й-verb)
5	{открой+ / откры+}	<i>open</i>
8	бедняга	<i>poor thing</i> (for both male and female)
8	нашёл' (ё), нашла , нашли	<i>find</i> (Stick with the Past Tense with this verb for now)
9	оста ^в и+	<i>leave (behind); forget</i>

REVIEW OF LESSONS 23-32

• Tag questions

Add **что ли?** to questions to express doubt or surprise:

Что шу́тишь, **что ли?**

Are you joking or something?

Она́ актри́са, **что ли?**

What is she, an actress?

• Case

All nouns and their modifiers (which taken together constitute a *Noun Phrase*) are marked for Case in Russian. The Case endings indicate the grammatical function of the Noun Phrase. There are 6 Cases in Russian, of which we have seen 3:

- 1) **Nominative** – The “dictionary form”. Most commonly used for the subject of the sentence.
- 2) **Accusative** – Most commonly used for the direct object (see more uses below).
- 3) **Locative** (also known as **Prepositional**), Most commonly used to indicate location after the prepositions **в** or **на**.

Here is a chart of the Case endings we have had so far. Adjective endings appear on the left, noun and possessives/demonstratives on the right (??? indicates a form we have not seen yet):

	<u>SINGULAR</u>				<u>PLURAL</u>			
	Masculine		Neuter		Feminine		All Genders	
NOM	-{I}й, -ой	-∅	-{O}е	-{O}	-{A}я	-{A} / -ь	-{I}е	M/F: -{I}; N: -{A}
	но́вый магази́н хоро́ший слова́рь си́ний стол плохо́й студе́нт мой фотоаппара́т наш оте́ц	но́вое пальто́ хоро́шее ме́сто си́нее пла́тье плохо́е мя́со моё зда́ние на́ше крэ́сло	но́вая маши́на хоро́шая фотогра́фия си́няя дверь плоха́я пе́сня мо́я спа́льня на́ша доче́ь		но́вые магази́ны хоро́шие словарí си́ние крэ́сла плохи́е маши́ны мо́й зда́ния на́ши кнíги			
ACC	Inanimate = NOM Animate = ???		Same as NOM		-{U}ю	-{U} / -ь	Inanimate = NOM Animate = ???	
	<i>Same as Nominative (for Inanimate Masculine)</i>				но́вую маши́ну хоро́шую фотогра́фию си́нюю дверь плоху́ю пе́сню мою́ спа́льню на́шу доче́ь		<i>Same as Nominative (for Inanimate)</i>	
LOC	Adjectives: ???		Nouns-е / -ии (Fem Nouns in ь > и)			???		
	на столе́ в словарé о гéнии	в письме́ на пече́нье в зда́нии	в Москвé в Росси́и на кровáти				???	

- **Accusative Case**

Uses of the Accusative

1) Direct Object of Transitive Verb

Я хочу но́вую маши́ну .	<i>I want a new car.</i>
Ма́ша купи́ла но́вый холоди́льник .	<i>Masha bought a new fridge.</i>
Ты не ви́дел моё пальто́ ?	<i>Did you see my coat?</i>
Ле́ня о́пять поте́рял кля́чи .	<i>Lyona lost (his) keys again.</i>

2) Time: Duration/Frequency

DURATION (ВЕСЬ, ЦЕЛЫЙ)	FREQUENCY (КАЖДЫЙ)
Он спал весь день. <i>He slept all day.</i>	Ве́ра мо́ется ка́ждый день. <i>Vera bathes every day.</i>
Я занима́лась всю ночь. <i>I studied all night.</i>	Я ка́ждую пя́тницу гла́жу брjóки. <i>I iron my pants every Friday.</i>
Она́ це́лый год учи́лась в Москве́. <i>She studied for a whole year in Moscow.</i>	

3) Time Expressions Using **в** + ACC:

- a) At a certain time of the hour: Обы́чно я встаю́ **в час**, а се́годня я вста́л **в пять**.
I usually get up at 1:00, but today I got up at 5:00.
- б) On a certain day of the week: **В сре́ду** я игра́ла в гольф.
On Wednesday I played golf.

4) After certain verbs + prepositions

- a) look at: **смотре́+ на** Почему́ ты смóтришь на **меня́**?
Why are you looking at me?
- б) playing a sport: **игра́й+ в** Ко́ля хоро́шо **игра́ет в те́нис**.
Kolya plays tennis well.

- **Multiple Negation and Negation with Prepositions**

In addition to the negative particle **не**, when required, a **ни**-word(s) or phrase(s) is also used.

Question words/phrases and their negative forms.:

QUESTION WORD	НИ-WORD
что	ниче́го
кто	никто́
кого	никогó
когда	никогда́
где	нигде́
како́й	никако́й
чей	ниче́й
почему́	<i>N/A</i>

For prepositional phrases, a separated **ни** goes in front. Don't put anything between the Preposition and its complement:

о чём на когó на что	ни [о чём] ни [на когó] ни [на что]
----------------------------	---

To be safe put all the **ни**-words/phrases immediately after the subject (which itself may be the **никтó**). **Никтó** is normally the first word of the sentence, and **никогда́** and **нигде́** usually go before any other **ни**-words. You must also include **не** followed by the verb phrase.

Ма́ша никогда́ ни на когó не смóтит.
Masha never looks at anyone.

Никтó ничегó не купи́л.
No one bought anything.

Я никогда́ ни о чём не ду́маю.
I never think about anything.

- **Verb Agreement with 1) кто/никтó; 2) что/всё/ничегó; 3) все**

кто, никтó: MASC SG	что, всё, ничегó: NEUT SG	все: PLURAL
Кто был на вечеринке? Никтó ничегó не ви́дел.	Что бы́ло на столе́? Всё бы́ло хоро́шó. На столе́ ничегó не лежа́ло.	Все бы́ли прóтив Все пи́ли, пе́ли и тацева́ли

- **Name and I; You and Name**

A literal translation using **и and** is not possible. Instead use: 1) **Мы с Name**; 2) **Вы с Name** where the ending on the *Name* (assuming it ends in -{A}) {O}й. The verb agrees with **мы** or **вы**:

Мы с Мишей идём в кино. = *Misha and I are going to the movies.*
Вы с Верой играете в футбол? = *Are you and Vera playing soccer?*

- **The Conditional**

The particle **бы** is used with a *Past Tense* verb to:

1) “Soften” a wish:

Я **бы** хотел знать, почему́ она сказа́ла э́то.
I would like to know why she said that.

Никтó не хоте́л бы купи́ть твою́ маши́ну
No one would want to buy your car.

2) Indicate a situation that was/is/will be “unreal”. Often a two-part construction is used, one part headed by **Если бы**, the other part containing just **бы**. (Past Tense verbs in both parts). To be safe, put **бы** as the second element in the clause:

Если бы я учи́лся в Га́рварде, я **бы** всё время смотре́л телеви́зóр.
If I went to Harvard, I would watch TV all the time.

Я **бы** прекра́сно говори́ла по-фра́нцу́зски, **если бы** я жи́ла в Па́риже.
I would speak French superbly if I lived in Paris.

- The Irregular Verb хотѐ^x want

The Present Tense is unusual in that the ты and он/á forms have 1st-conjugation ending (with т > ч mutation and shifting stress), while the plural is 2nd-conjugation. (The Past and Infinitive are regular, based on the stem хотѐ^x:

PRESENT TENSE			PAST TENSE		
я	хочу́	мы	хотѐм	я, ты, он, Марк	хотѐл
ты	хóчешь	вы	хотѐте	(онó)	хотѐло
он/á	хóчет	онѝ	хотѐят	я, ты, онá, Вѐра	хотѐла
				мы, вы, онѝ	хотѐли
			INFINITIVE		
			хотѐть		

- A Strange Double-Stem Verb: {спи+ / спá^x} sleep

This verb violates our rule that double-stem verbs combine harmoniously in both the Present (C+V) and the Past/Infinitive (V+C). The Present Tense stem is спи+, which leads to V + V truncation and consonant mutation (labial п > пл^b) in the я-form. Also, it is the *only* double-stem verb that is 2nd-conjugation!

STEM: спи+			STEM: спá ^x		
PRESENT TENSE			PAST TENSE		
я	сплю	мы	спим	я, ты, он, Марк	спал
ты	спишь	вы	спѝте	(онó)	спáло
он/á	спит	онѝ	спят	я, ты, онá, Вѐра	спáла
				мы, вы, онѝ	спáли
			INFINITIVE		
			спать		

- Greasy Zeke Verbs: “Get the Л Outa Here!”

Verbs with a stem ending in г, п, с, з, к do not attach -л in the Masculine Singular form of the Past. Instead, the stem consonant remains and the -л is booted. In all the other forms of the Past, the regular Past Tense endings (-ло, -ла, -ли) are attached to the stem with no truncation. Of these 5 letters, so far we have only seen verbs ending in -г. Note that both are end-stressed in Past. (We can't yet form the Infinitive of these stems):

		MASC * -л *	NEUT -ло	FEM -ла	PL -ли
Г	мог+’ be able; can	мог	могло́	могла́	могли́
Г	лѐг+’ lie down	лѐг	легло́	легла́	легли́

- **Adverbs**

Most Adverbs are formed by adding **-о** to the Adjective stem. Sometimes the stress will be different, but there are no great rules for predicting when. (For Adjectives in **-кий**, just remove the **й** to derive the Adverb, with no change in stress.) There are also quite a lot of Adverbs that are not related to Adjectives. A few examples:

Adjective Stem	Adverb
красíв-ый	красíво
плох-óй	плóхо
хорóш-ий	хорошó
дура́цкий	дура́чки
N/A	до́ма / совсе́м / дово́льно

- **{-ай+ / -авáй+} Verbs**

Over the course of the year we will see several verbs built on the following three double-stems: 1) {-дай+ / -давáй+} *give*; 2) {-стай+ / -ставáй+} *rise*; 3) {-знай+ / -знавáй+} *know*. (Very often, these stems will appear with a prefix, which adds a specific meaning.) Note that the stress falls on the *ending* in the Present Tense, but on the stem in the Past and Infinitive. These stems violate the rule that double-stem verbs always combine harmoniously (either V+C or C+V) because the Past Tense/Infinitive stem ends in a consonant, giving C+C truncation. (It may not be obvious now why we have included the final consonant **й** in the Past/Infinitive stem, but we will explain that later in the course.)

Person / Number	Ending	Pronoun	{встай+ / вставáй+} <i>get up</i>	{дай+ / давáй+} <i>give</i>
Present Tense: End-Stressed Stem in -ай+				
1sg	-{U}	я	встаю́	даю́
2sg	-^b{O}шь	ты	встаёшь	даёшь
3sg	-^b{O}т	он/она́/оно́	встаёт	даёт
1pl	-^b{O}м	мы	встаём	даём
2pl	-^b{O}те	вы	встаёте	даёте
3pl	-{U}т	они́	встаю́т	даю́т
Past and Infinitive: Stem-Stressed Stem in -авáй+				
Masc	-л	я, ты, он	вставáл	давáл
Neut	-ло	оно́	вставáло	давáло
Fem	-ла	я, ты, она́	вставáла	давáла
Pl	-ли	мы, вы, они́	вставáли	давáли
Infin	-ть		вставáть	давáть

33-й урок - Домашнее задание



Exercise 1 Fill in the forms. For the Locative singular, leave out any modifiers:

SINGULAR			PLURAL
NOMINATIVE	ACCUSATIVE	LOCATIVE	NOM / ACC
		о	но́вые фотоаппара́ты
мо́я маши́на		в	
си́няя кровáть		на	
	его́ письмо́	в	
	их слова́рь	в	
больша́я спа́льня		в	



Exercise 2 Fill in the correct forms of the following verbs:

	want	sleep	remember	play
Stem(s)	Irregular			
Present я				
ты				
они́				
Past он				
она́				
они́				
Infinitive				

33-й урок - Домашнее задание



Exercise 3

Give a negative answer to the following sentences. (If you wish, where possible, add an extra negative element for the heck of it.)

1. Когда Коля занимается?

2. Что вы купили?

3. О чём она думает?



Exercise 4

Turn the following sentences into conditional statements:

1. (*said to Глеб*) Ты любишь меня. Ты ждёшь меня всю ночь.

2. Я знал, что ты потерял ключ. Я открыл дверь.



Exercise 5

Translate into Russian:

1. Vera waited for me all morning.

2. – How did you sleep last night? + Don't ask. – You poor thing!

3. I usually play tennis on Friday.

Nouns and Pronouns

27	Аме́рика	<i>America</i>
30	баскетбо́л	<i>basketball</i>
33	бе́дняга	<i>poor thing</i>
30	бе́йсбо́л	<i>baseball</i>
32	библиоте́ка	<i>library</i>
27	блонди́н ~ блонди́нка	<i>blonde (male) ~ (female)</i>
28	ва́с	<i>y'all; you (polite; ACC)</i>
32	вече́р	<i>evening; night</i>
30	волейбо́л	<i>volleyball</i>
32	вре́мя (Neuter)	<i>time</i>
27	все́	<i>everyone (takes a PLURAL verb – unlike English)</i>
27	го́д	<i>year</i>
30	го́льф	<i>golf</i>
23	дура́к ~ ду́ра	<i>idiot; fool (male) ~ (female)</i>
27	друг ~ подро́уга	<i>(boy)friend ~ (girl)friend</i>
26	(компа́кт-)ди́ск	<i>CD</i>
27	ко́шка	<i>a female кот</i>
28	кого́	<i>who(m) (ACC)</i>
27	коридо́р	<i>hall(way)</i>
28	меня́	<i>me (ACC)</i>
26	мешо́к (о)	<i>bag</i>
25	магази́н	<i>store (false cognate)</i>
24	маши́на	<i>car</i>
23	молоко́	<i>milk (cognate)</i>
27	Москв́а	<i>Moscow</i>
28	нас	<i>us (ACC)</i>
28	(н)его́	<i>him (ACC)</i>
28	(н)её	<i>her (ACC)</i>
28	(н)их	<i>them (ACC)</i>
32	но́чь	<i>very late night</i>
27	(Са́нкт)-Пе́тербу́рг	<i>(Saint) Petersburg (No 's' in Russian!)</i>
26	полоте́нце	<i>towel</i>
27	се́мэ́стр	<i>(don't put an extra 'e' before the final 'p')</i>
30	сквош	<i>squash</i>
23	сок	<i>juice</i>
31	сосе́д ~ сосе́дка (irreg pl of сосе́д: сосе́ди)	<i>neighbor; roommate (male) ~ (female)</i>
28	тебя́	<i>you (ACC)</i>
30	турни́р	<i>tournament</i>
30	те́ннис	<i>tennis</i>

27	университе́т	<i>university</i>
32	у́тро	<i>morning</i>
30	футбо́л	<i>soccer</i>
24	хле́б	<i>bread</i>
30	хокке́й	<i>hockey</i>
26	хэ́ви-ме́талл	<i>Heavy Metal</i>
31	ча́с	<i>1:00 (lit.: hour)</i>
30	ша́хматы	<i>chess (always plural in Russian)</i>

Verbs

31	бро́си+	<i>1) dump (boyfriend, wife, etc) 2) quit + INF (lit.: 'throw')</i>
31	{вста́й+ / встава́й+}	<i>wake up (repeated action)</i>
31	вста́н+	<i>wake up (one-time action)</i>
33	жда́+	<i>wait (for)</i>
29	игра́й+ в (+ACC)	<i>play a sport (don't leave out the preposition!)</i>
23	корми́+	<i>feed</i>
25	купи́+	<i>buy</i>
31	{ля́г+ / ле́г+}	<i>go to bed (Use only the Past for now.)</i>
31	ложи́+...ся	<i>go to bed; lie down (general action)</i>
31	мог+	<i>can; be able (Use only the Past and могú for now.)</i>
33	наше́л' (ё), наше́ла, наше́ли	<i>found (Stick with the Past Tense for now.)</i>
33	{откро́й+ / откры́+}	<i>open</i>
33	оста́ви+	<i>leave (behind); forget (to take with)</i>
25	оста́нь	<i>leave me alone (Informal form of оста́ньте)</i>
31	пла́ка+	<i>cry (*Present Tense is not what you think; just use in Past for now)</i>
27	подоше́л' (ё), подоше́ла, подоше́ли	<i>walked up (to) (Use the Past Tense only for now)</i>
27	пожи́в+ ^x	<i>to live for a while</i>
33	потеря́й+	<i>lose</i>
27	реши́+	<i>decide</i>
30	слу́шай+ курс	<i>take a course</i>
28	смотре́+ на	<i>look at (+ ACC)</i>
32	{спи+ / спа+}	<i>sleep</i>
27	улы́бну́+...ся	<i>smile (use only in the Past Tense for now)</i>
24	хоте́+	<i>want (Irregular)</i>
31	храпе́+	<i>snore</i>

Adjectives and Adverbs

24	бѣлый	<i>white</i>
32	весь (е), всѣ, вся	<i>all; whole</i>
30	ва́жный	<i>important</i>
23	вон	<i>(over) there</i>
27	давно́	<i>long ago</i>
26	же́лтый	<i>yellow</i>
26	зе́лѣный	<i>green</i>
30	за́втра	<i>tomorrow</i>
32	ка́ждый	<i>every; each</i>
24	кори́чневый	<i>brown</i>
24	кра́сный	<i>red</i>
27	молодо́й	<i>young (related to мла́дший)</i>
27	обы́чно	<i>usually</i>
25	поз́дно	<i>late</i>
27	первокла́ссный	<i>first class; top notch</i>
27	ску́чный	<i>boring</i>
23	слепой́	<i>blind</i>
24	си́ний (soft!)	<i>(navy) blue</i>
32	тепе́рь	<i>now</i>
28	то́чно	<i>exactly; definitely; without doubt</i>
25	уже́	<i>already</i>
27	це́лый	<i>whole, entire</i>
24	че́рный	<i>black</i>

Days of the Week

30	понеде́льник	<i>Monday</i>
30	вторник	<i>Tuesday (во второ́рник)</i>
30	среда́	<i>Wednesday (в сре́ду)</i>
30	четве́рг	<i>Thursday</i>
30	пя́тница	<i>Friday</i>
30	суббо́та	<i>Saturday</i>
30	воскресе́нье	<i>Sunday</i>

Expressions and Misc.

30	в (+ ACC)	<i>on a [day]; at a [time]</i>
30	в какие́ спорти́вные и́гры (subject) игра́й+	<i>what sports do (Subject) play (learn this as a phrase)</i>
32	всѣ́ вре́мя	<i>all the time</i>
27	высо́кого ро́ста	<i>tall (lit.: 'of tall height')</i>
27	да́же	<i>even</i>
24	держи́ карма́н ши́ре	<i>don't hold your breath (lit.: hold (your) pocket wider)</i>
26	э́сли бы	<i>if (conditional, + Past)</i>
	бы	<i>conditional particle (+ Past)</i>
30	и ... и ...	<i>both ... and ...</i>
27	как бу́дто	<i>as if; as though</i>
30	како́й сего́дня де́нь?	<i>what day is today?</i>
25	когда́	<i>when</i>
25	конече́но	<i>of course</i>
27	кста́ти	<i>by the way</i>
27	на́до сказа́ть	<i>(I / one) must say; (I / one) must admit</i>
25	нигде́	<i>nowhere; anywhere</i>
25	никто́	<i>no one</i>
30	но	<i>but</i>
27	ну что вы / ты!	<i>come on!; you can't be serious</i>
27	оче́нь прия́тно	<i>nice to meet you (lit: very pleasant)</i>
27	про́тив	<i>against</i>
25	сла́ва Бо́гу	<i>thank God; that's good (lit.: glory to God)</i>
27	то́же	<i>also (Be careful how you use this for now.)</i>
32	что же де́лать	<i>what can you do? (learn as a phrase)</i>
23	... что ли?	<i>... or something? (a tag question)</i>
26	я терпе́ть не могу́	<i>I can't stand (+ ACC)</i>